

# Sacred Heart-St. Louis Catholic Parish Parroquía del Sagrado Corazón-San Luís

605 7th Street, Gervais, OR 97026 Phone: 503-792-4231

Mailing address: PO Box 236, Gervais OR 97026

Pastor: Fr. James Herrera

Email: [frjamesherrera@gmail.com](mailto:frjamesherrera@gmail.com)

Office Telephone: 503-792-4231 Parish website: [www.shstl.org](http://www.shstl.org)

Office Hours: Tuesday—Friday 9 am—4 pm

Horario: Martes a Viernes 9 am—4 pm

**Sacred Heart School 503-792-4541**



"Besides the times of the year that have their own distinctive character, there remains in the yearly cycle thirty-three or thirty-four weeks in which no particular aspect of the mystery of Christ is celebrated, but rather the mystery of Christ itself is honored in its fullness, especially on Sundays. **This period is known as Ordinary time.**"

## Mass Schedule / Horario de Misas:

Saturday/sábado: 4:30 pm (Eng-Sacred Heart)

6:00 pm (Spanish-Sacred Heart)

Sunday/domingo: 8:00 am (Sacred Heart))

9:30 am (Sacred Heart Church)

Daily Mass: Tuesday, Wednesday, Saturday 8:00 am

Miércoles 6:15 pm (misa Español)

Thursday 6:15 pm (Sacred Heart Church)

Friday 8:15 am (Sacred Heart Church)

## Reconciliation / Confesiones:

Wednesday/miércoles 5 pm

Saturday/sábado 3 pm

Sacred Heart-St Louis Parish is a Catholic community of Christian believers devoted to the Holy Eucharist. We strive to build God's Kingdom by inviting all to faith formation, Sacred Liturgy, Evangelization and outreach.

La Parroquia Sagrado Corazón-San Luís es una comunidad Católica de creyentes Cristianos devotos a la Santa Eucaristía. Nos esforzamos para construir el Reino de Dios al invitar a todos a la formación de fe, a la Liturgia Sagrada, a la Evangelización y a la ayuda de la comunidad entera.



## 13TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

1 Kings 19:16b, 19-21, Galatians 5:1, 13-18  
Luke 9:51-62

**Brief Reflection:** Jesus makes clear that there is an urgency in leaving the things of the world behind to follow him.

Jesus calls each of us to give up the things of the world, to repent of our sins, and to follow him no matter the cost. He does not violate our freedom, however; he allows us to choose whether we will stay where we are or follow the way of the cross, which ultimately leads to everlasting life.

## Parish Picnic

Sunday, June 26, 2022  
following 9:30 am Mass  
Sacred Heart Parish Grounds  
bring side dish or dessert

## Día de Campo de la Parroquia

Domingo, 26 de junio  
despues de la misa de las 9:30 am en  
las instalaciones de la Parroquia  
Sagrado Corazón  
traer postre, papas o ensalada

## A word from Fr. James

Dear brothers and sisters in Christ,  
This weekend, we finally fully return to Ordinary Time and we see the familiar green vestments of the priest. In the gospel we return to our reading from the gospel of Luke, which we will continue to hear from until the end of the Liturgical Year in November.

Today, Luke tells us that as Jesus and those following him were proceeding on their journey to Jerusalem, someone called out, "I will follow you wherever you go." Jesus responds with some confusing words . . . "Foxes have dens and birds of the sky have nests, but the Son of Man has nowhere to lay his head.

When we follow Jesus, we are called to leave everything behind. When a person is a convert, this often can be easy to do. When you live a life not following Jesus, it is easy to see the things that need to be left behind, but what about when or if you have followed Jesus your whole life? What are you to leave behind?

This is where we can take a moment to invite the Holy Spirit to reveal to us what we might be holding on to that is keeping us from fully and freely following Jesus. Jesus tells us that the foxes and birds have a home, but he does not. When we have a home, we have a place to store things and collect things, but we often overdo it. Jesus is making his way back to the Father, his journey does not allow him to take anything with him, so neither does our journey.

May we follow Jesus freely, wherever he may call us and leave behind anything that holds us back!

In Christ,  
Fr. James

## Sacred Heart Catholic School

503-792-4541 [shssecretary@shstl.org](mailto:shssecretary@shstl.org) [www.school.shstl.org](http://www.school.shstl.org)

School Principal: Mrs. Mariana Hill [principal@shstl.org](mailto:principal@shstl.org)

**2022-2023 School Year:** Our 2022-2023 school year will begin on September 6<sup>th</sup>. Our annual calendar and supply list are available on our website. We look forward to seeing many returning families and meeting our new families.

**Registration:** We have a few spots still open at Sacred Heart Catholic School. Our education is rooted in the Catholic Faith. We have a caring environment with strong parental involvement. If you are interested in our school, please, give email Mrs. Hill at [principal@shstl.org](mailto:principal@shstl.org). She would be happy to meet with you and give you a tour!

**School Office:** Our summer office hours began on June 22<sup>nd</sup>. If you need to stop by the school office, please, email Mrs. Hill at [principal@shstl.org](mailto:principal@shstl.org). Mrs. Hill and Mrs. Schnurbusch will be checking messages regularly throughout the summer.

To find out what else is going on at our school, check out our Facebook page at <https://www.facebook.com/sacredheartgervais/> and our website at <https://school.shstl.org>



## Una palabra del P. Santiago

Queridos hermanos y hermanas en Cristo,  
Este fin de semana, finalmente regresamos completamente al Tiempo Ordinario y vemos las familiares vestiduras verdes del sacerdote. En el evangelio volvemos a nuestra lectura del evangelio de Lucas, que continuaremos escuchando hasta el final del año litúrgico en noviembre.

Hoy, Lucas nos dice que mientras Jesús y los que lo seguían proseguían su viaje a Jerusalén, alguien gritó: "Te seguiré dondequiera que vayas". Jesús responde con algunas palabras confusas. . . "Las zorras tienen guaridas y las aves del cielo nidos, pero el Hijo del Hombre no tiene dónde recostar la cabeza.

Cuando seguimos a Jesús, estamos llamados a dejar todo atrás. Cuando una persona es conversa, esto a menudo puede ser fácil de hacer. Cuando vives una vida que no sigue a Jesús, es fácil ver las cosas que deben dejarse atrás, pero ¿qué pasa cuando has seguido a Jesús toda tu vida? ¿Qué vas a dejar atrás?

Aquí es donde podemos tomar un momento para invitar al Espíritu Santo a que nos revele a qué nos estamos aferrando que nos impide seguir a Jesús plena y libremente. Jesús nos dice que las zorras y los pájaros tienen un hogar, pero él no. Cuando tenemos una casa, tenemos un lugar para almacenar cosas y recoger cosas, pero a menudo lo hacemos en exceso. Jesús va de regreso al Padre, su camino no le permite llevar nada consigo, nuestro camino tampoco.

¡Que sigamos a Jesús libremente, dondequiera que nos llame y dejemos atrás todo lo que nos frena!

En Cristo, **P. Santiago**

## 1-4 de AGOSTO, 2022 en el Fr. Bernard Youth Center

Quo Vadis Days es un campamento de cuatro días para hombres jóvenes católicos de 15 a 18 años, para aprender más acerca del sacerdocio, profundizar su fe, y para discernir mejor el llamado de Dios en sus vidas.

**COSTO \$150**

**REGISTRARSE ANTES DEL  
15 de JULIO, 2022**

Para más información comuníquese con  
La Oficina de Vocaciones  
vocations@archdpdx.org - 503-233-8368

### Financial Stewardship

COLLECTIONS	difference	AMOUNT
June 5, 2022		\$5,603.32
Maintenance fund for June		\$ 683.00
School fund for May		\$1,049.00
June 12		\$2,841.75
June 19		\$2,637.75
Maintenance collection is July 3		

## 13RO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

1 Reyes 19:16b, 19-21, Gálatas 5:1, 13-18  
Lucas 9:51-62

**Breve Reflexion:** Jesús deja claro que hay una urgencia en dejar atrás las cosas del mundo para seguirlo. Jesús nos llama a cada uno de nosotros a renunciar a las cosas del mundo, a arrepentirnos de nuestros pecados y seguirlo sin importar el costo. Sin embargo, no viola nuestra libertad; nos permite elegir si permanecer donde estamos o seguir el camino de la cruz, que finalmente conduce a la vida eterna.

### Mass Intentions and Activities for the Week

<b>Sunday/Domingo</b>	<b>June 26</b>
8 am Mass at SHC	<b>Parishioners</b>
9:30 am Mass at SHC	<b>+Julian and Basilia Ruiz</b>
<b>Monday/Lunes</b>	<b>June 27</b>
	office closed
<b>Tuesday/Martes</b>	<b>June 28</b>
8 am daily Mass	<b>Maxine Bashaw</b>
<b>Wednesday/Miercoles</b>	<b>June 29</b>
8 am daily Mass	<b>Kevin Belleque</b>
5 pm confessions in Sacred Heart church	
6:15 pm Misa español	<b>+Renata Rodriguez</b>
<b>Thursday/Jueves</b>	<b>June 30</b>
6:15 pm daily Mass	<b>+Jonathan Paul Kowash</b>
<b>Friday/Viernes</b>	<b>July 1</b>
8 am daily Mass	<b>+Gertrude Borschowa</b>
<b>Saturday/Sábado</b>	<b>July 2</b>
8 am daily Mass at SHC	<b>+James Frederick Manning</b>
3 pm confessions	
4:30 pm vigil Mass	<b>Armstrong family intention</b>
6 pm Español Mass	<b>+Maria Garcia</b>
<b>Sunday/Domingo</b>	<b>July 3</b>
8 am Mass at SHC	<b>+deceased KC's</b>
9:30 am Mass at SHC	<b>Parishioners</b>

**\*\*Food Bank—1st and 3rd Wednesday of each month  
from 1-4 pm July 6 and 20**

**\*\*June 26—10:30 am Parish Picnic: bring sides/dessert**

**\*\*July 23—Cycle for Life riding thru St. Louis all day**

**\*Aug 21-175th St Louis church anniversary celebration**

**Archbishop's Catholic Appeal:** 2022 with the week ending June 17th, pledges from Sacred Heart-St. Louis Church is \$9,975 which is 56.77% of our goal of \$17,570.45. Thank you!

**\*\* For your convenience, Sacred Heart-St Louis offers WeShare. Call office or go to [shstl.org](http://shstl.org) to sign up!  
Or you can make a contribution to Sacred Heart-St Louis Church by using Bill Pay through your online banking.**

**Please remember to use our PO Box 236 for mailings to Sacred Heart-St Louis Parish and NOT the physical address. The post office will send any mail back that is not addressed correctly!**

**Don't forget: look at our website [www.shstl.org](http://www.shstl.org) for current event notices, registration or faith formation forms!**



**Children's FAITH FORMATION** [dre@shstl.org](mailto:dre@shstl.org)  
**Nanette Kuga, GSFF 503-792-4231 ext. 310**

**Please come into the office to register your children for classes. Registration deadline is September 5, 2022. The family needs to be registered parishioners in order to sign up for classes this fall.**

We are in need of Catechists for 2022-23. Classes begin in September and last through May. We need someone who can work with young children for Children's Faith Formation on Wednesday evenings. Materials and training provided. Please prayerfully consider if our Lord is asking you to help pass on our Catholic Faith to his children. No special education required, just a love for our Catholic faith and a desire to help. If you have any questions, please call or stop by the office. To reach Nanette, call Tuesday, Wednesday or Friday from 1-4 pm (503) 792-2431 x310.

**Por favor venga a la oficina para registrar a sus hijos para las clases. La fecha límite de inscripción es el 5 de septiembre de 2022. La familia necesita ser feligreses registrados para inscribirse en las clases este otoño.**

Necesitamos catequistas este año, comenzando en septiembre hasta la última semana de mayo. Necesitamos a alguien que pueda trabajar con niños pequeños para la formación en la fe de los niños. Materiales y formación facilitados. Por favor, considere en oración si nuestro Señor le está pidiendo que nos ayude a transmitir nuestra Fe Católica a sus hijos. No se requiere educación especial, solo un amor por nuestra fe católica y un deseo de ayudar. Si tiene alguna pregunta, por favor llame o pase por la oficina. Para comunicarse con Nanette, llame los martes, miércoles o viernes de 1 a 4 pm. (503) 792-2431 x310.

## **MORE WAYS TO SERVE OUR LORD:**

**we are bringing back to the schedule, greeters at each of the Masses. Please call the office or let Robert Tesch know if you would like to return as greeters or if you hear this calling for the first time or try it as a family.**

**We are also in need of more ushers and altar servers at ALL Masses!**

**Please email or call the office to sign up. Thank you**

# **FORMED®**

PICK OF THE WEEK

June 26, 2022

## **THE BIBLE COLLECTION - PAUL THE APOSTLE**

We are celebrating a feast day, consecrated for us by the blood of the apostles. Let us love their faith, their lives, their labours, their sufferings, their confession of faith, their preaching. This week we celebrate the Solemnity of Sts. Peter and Paul, each of whom spread the Gospel to the nations in the earliest days of the Church. In honor of Paul, the Apostle of the Gentiles, enjoy this film the Bible Collection!



To set up your free account visit [formed.org/signup](https://formed.org/signup) and select our parish.

**Church Cleaning: Maria E. Rodriguez, Brenda Rangel, Kathy Efimov**

♥ **Thanks to all that were able to join us for the Sacred Heart Novena. Also to those who did the novena at home!**

♥ **Come and gather with our Parish Community at the Parish Picnic on Sunday, June 26th after the 9:30 am Mass!**

♥ **Thank you to the Parish Council for planning and to the Parish Community for participating in the Parish Picnic! Also, to the staff and Father James for your support.**

♥ **Gracias a los que pudieron reunirse para la Novena del Sagrado Corazón. También a quien lo oró en casa. Gracias a los empleados y Padre James por su apoyo.**

♥ **Vengan a Reunirse con la Comunidad de nuestra Parroquia en el Día de Campo de la Parroquia que será el Domingo, 26 de Junio después de la misa dominical en Inglés de las 9:30 am. Estaremos bajo techo si llueve.**

♥ **Gracias al Concilio Pastoral por la planificación y la Comunidad de nuestra Parroquia por participar en el Día de Campo de la Parroquia.**

Programa RICA (Rito de Iniciación Cristiana de Adultos): si eres un adulto, no bautizado o bautizado que no sea el bautismo católico, y estás pensando en unirse a la Iglesia Católica, el Rito de Iniciación Cristiana para Adultos es una clase para conocer más a la Iglesia Católica y eventualmente ser iniciado o completamente aceptado en la fe católica. La instrucción / formación comienza en septiembre con la recepción de los sacramentos de iniciación en la primavera (Pascua). Para obtener más información o registrarse, llame a la oficina al 503-792-4231





## ADORATION CHAPEL/ CAPILLA DE ADORACION

### Chapel open hours:

**Monday/lunes:** 7-8 am  
**Tuesday/martes** 12-1 am, 1-2 am, 2-3 am, 2-3pm  
**Wednesday/miercoles:** 1-2 am, 10-11 am, 2-3 pm  
**Thursday/jueves:** 9-10 am  
**Friday/viernes:** 2-3 pm

### Chapel Coordinators / Coordinadores de Capilla

12 midnight-5am	Barbara Rodriguez	503-559-7413
6 am-11 am	Pilar Zamora	503-792-4424
12 noon-5 pm	Veronica Davidson	503-951-0533
6 pm-11 pm	Sandi Belleque	503-508-0971

### RCIA: RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS

If you are an adult, not baptized or baptized other than Catholic baptism, and thinking about joining the Catholic Church, the RCIA is a venue to help you know more about the Catholic Church and eventually get initiated or fully accepted into the Catholic faith. The instruction/formation approximately runs for a year (10 months). While formation starts in September, anyone who is Interested, can come any time and start the process. Typically initiation happens at the Easter Vigil. Easter Vigil is the eve of Easter Sunday. If you or a friend or family member is interested, let us know. Call us at 503- 792-4231. Come and see.

“Quo Vadis” is the Latin phrase for “Where are you going?” **Quo Vadis Days is a 4-day retreat for young Catholic men ages 15-18** to learn more about the priesthood, to deepen their faith, and to better discern God’s call in their lives. This year Quo Vadis Days will be held at the Father Bernard Youth Center in Mount Angel, August 1-4. We will have the opportunity to make day trips to Mount Angel Seminary for prayer, discussion and fraternity and Silver Falls State Park for hiking and swimming. Contact office of Vocations for info at [vocations@archdpdx.org](mailto:vocations@archdpdx.org) or call 503-233-8368.

**Prayer Intentions:** Remember these parishioners and friends of the parish in your prayers:

**Bill Phelan** (in hospital)  
**Carol Reede** (failing health)  
**Mildred Henny** (failing health)  
**Rose Rush**  
**Maxine Bashaw** (health)  
**Rex and Pat Davis**  
**Lisa Juhring and family**  
**Karen Herinckx and family**

May you find consolation in knowing that you are thought of and prayed for in this time of need.



### **Preparation for Sacraments/Sacramentos** (Niños de 0-6 años)

**Baptism/Bautismo:** (children 0-6 years old) **Parents must be registered and active a minimum of 6 months.** Choose appropriate godparent(s). At least one must be 16 years of age, confirmed and a practicing Catholic. If married, must be married in the Catholic Church. If single, must be living a chaste life. Godparents must be registered and active in a parish for a minimum of six months and present a letter documenting activity from their parish. Call the office to register or if the children are older than age 7.

**Es necesario que los padres esten registrados y activos un mínimo de 6 meses.**

*Elija el Padrino (s) apropiado, al menos uno debe ser de 16 años de edad, confirmado, y católico practicando. Si es casado, debe ser casado en la Iglesia Católica. Si es soltero, debe vivir una vida casta y no cohabitando. Los padrinos deben estar registrados y activos en una parroquia durante un **mínimo de seis** meses y presentar una carta documentando la actividad de su parroquia. Favor de llamar para registrarse.*

### **Marriage/Matrimonio**

Couples must contact the office at least six months in advance. One party should be registered at our Parish and must be an active Catholic and participating in the life of the church. If the Catholic party planning to get married in our parish is not an active member in our parish, he or she should be participating actively in another Catholic parish. (The pastor will request a letter from your parish.)

*Las parejas deben ponerse en contacto con la oficina por lo menos seis meses adelantado. Por lo menos uno de los dos debe estar registrado/a en nuestra parroquia. La pareja Católica debe ser un Católico activo y participando en la vida de la iglesia. Si la pareja Católica planificando casarse en nuestra parroquia no es un miembro activo, él o ella debería estar participando activamente en otra parroquia Católica. (El pastor va a solicitar una carta de su parroquia.)*



# SUNDAY'S READINGS

## FIRST READING:

Then Elisha left and followed Elijah as his attendant.  
(1 Kgs 19:21)

## PSALM:

You are my inheritance, O Lord. (Ps 16)

## SECOND READING:

For you were called for freedom, brothers and sisters.  
(Gal 5:13)

## GOSPEL:

As they were proceeding on their journey someone said to him,

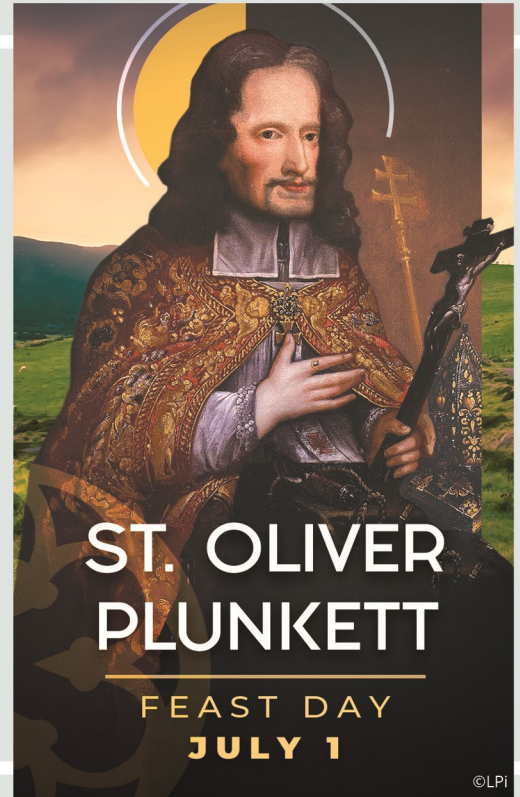
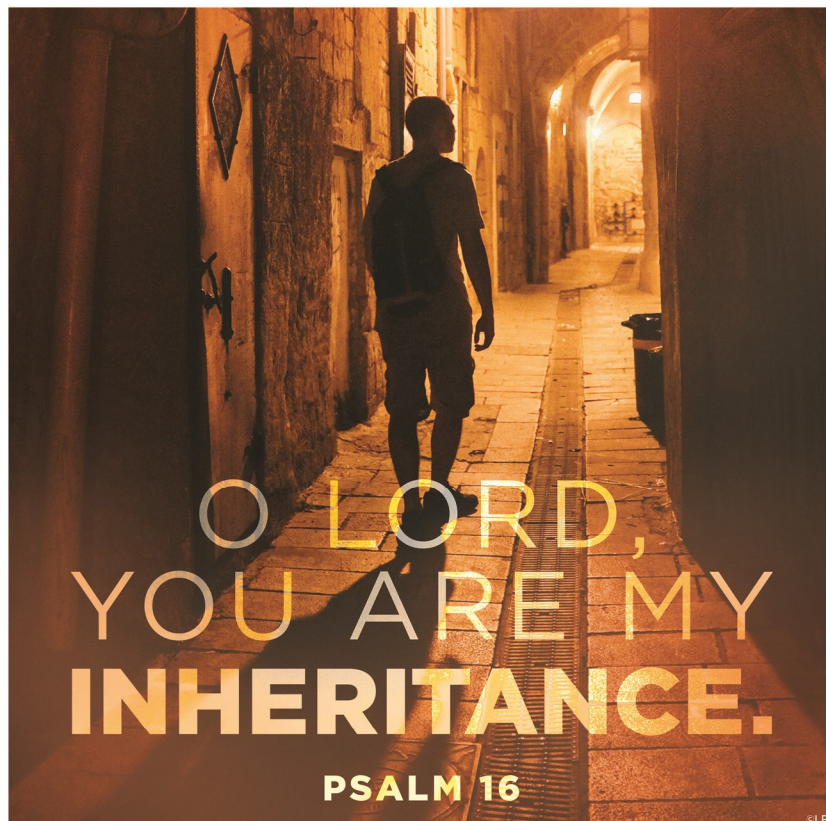
"I will follow you wherever you go." (Lk 9:57)

*Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.*

*The English translation of Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.*

## OBSERVANCES FOR THE WEEK OF JUNE 26, 2022

- Sunday: 13th Sunday in Ordinary Time  
Monday: St. Cyril of Alexandria, Bishop and Doctor of the Church  
Wednesday: Sts. Peter and Paul, Apostles  
Thursday: The First Martyrs of the Holy Roman Church  
Friday: St. Junipero Serra, Priest  
Next Sunday: 14th Sunday in Ordinary Time; St. Thomas, Apostle



## Saint of the Week

Saint Oliver Plunkett was the last Roman Catholic Martyr to die in England. He was canonized in 1975, the first new Irish saint in almost 700 years.

Oliver was born in Loughcrew, Oldcastle, County Meath in November 1625, the son of the Baron of Loughcrew. As a young man, he wanted to become a priest, but it was illegal to travel to the continent to enter seminary. Even so, he undertook the dangerous journey with four other young men and a Papal Envoy. They were pursued by English privateers, storms at sea, and robbers on land. However, Oliver entered Rome in 1647, and was admitted to the Irish College. He was an excellent student and was ordained on January 1, 1654. Oliver remained in Rome, studied law and served as chaplain at Sapienza University, ministered at Santo Spirito hospital, and cared for the poor and ill. By 1657 he was a professor of Theology and later of Apologetics or Controversies at Propaganda College.

The 1650s were a difficult time in for Catholics in Ireland, the majority of population, as Cromwell passed many penal laws against them, and the practice of Catholicism was banned. During this time Oliver was appointed by Irish bishops to be their agent in Rome. Following the Restoration of Monarchy, Pope Clement IX appointed Oliver Archbishop of Armagh and Primate of all Ireland 1669. Oliver returned to a country where the Catholic Church was in disarray and divided. He had to travel largely incognito and perform his duties in makeshift locations. He is credited with unifying the Church and in traveling across the eleven dioceses under his purview, confirming thousands, and ordaining several priests.

In 1673 persecution of Catholics was again on the rise and bishops were banned. Oliver went into hiding, but in 1679 he was arrested and charged with treason. He was hanged, drawn, and quartered at Tyburn in July 1681. Before his death he publicly forgave those responsible.



**St. Paul's in Silverton is looking for two hardworking individuals to join their parish staff.** They are hiring for two separate positions - Administrative Assistant/Bookkeeper (full-time, benefits eligible) and Coordinator of Youth Ministry (30 hours, benefits eligible). If you or someone you know is interested, please check out the full job description at <https://stpaulsilverton.com/jobs>. Interested candidates are asked to please submit a cover letter and resume to [office@stpaulsilverton.com](mailto:office@stpaulsilverton.com). **Join our team!**

**St. James, Molalla is hiring a TECHNICAL ASSISTANT.**

Part-time position (10-12 hours per week, work on weekends). Applicant must be knowledgeable in MS applications and multimedia and use of media equipment. The job includes but not limited to functions in liturgy and office assignments. Preferably bilingual. For more information or to send application: [stjamesmolalla957@gmail.com](mailto:stjamesmolalla957@gmail.com) or call 503-829-2080.

**Annual Chicken BARBECUE**

**Dine In or dinners "to go" open 11am-2pm**

**Chicken "To-Go" Booth open 9am-3pm**

**Monday, July 4, 2022**

1/2 chicken to go = \$9ea  
Chicken Dinner = \$13  
includes baked potato, coleslaw, roll, dessert  
cash/credit/checks  
Call 503-260-6470 with any questions.

**St. James Church**  
**301 Frances Street • Molalla**

**2022 ST. BENEDICT FESTIVAL JULY 9th 12-4 pm**

The monks of Mount Angel Abbey look forward to welcoming you back to Hilltop for a leisurely summer afternoon with family and friends. Come join the monks as they celebrate the feast of Saint Benedict! The highly anticipated annual event will be take place on July 9th from 12-4 pm. Ages 21+. Tickets are \$50 and include a catered picnic, souvenir wine/ beer glass, two glasses of Benedictine Brewery beer or Willamette Valley wine, and all activities. For more information, visit: [mountangelabbey.org/](http://mountangelabbey.org/)

**Benedictine Sisters Gift Shop**

**Our Monastery Gift Shop is open!**

Stop by and visit, open  
9 am-4 pm, Monday-Friday. 840 S.  
Main St, Mt. Angel. You can also  
[click here](#) to shop items online.

